

Articulate 360 Localization

Helpful Hints



Best Practices to Consider Before Translation:

- Adjust text box formatting in Storyline 360, avoiding soft returns
- Avoid regional-specific idioms
- Incorporate padding/white space
- Avoid using ALL CAPS for emphasis
- Use proper grammar
- Avoid splitting sentences into multiple text boxes
- Avoid using images that contain text
- Translate resources, links, and attachments
- Consider using a custom [Translation Glossary](#) for your organization



Does Get Translated:

- Text on slides and in the Notes panel
- Closed Captions for audio and video
- Alternate Text on imagery
- Player elements (*including the Glossary and Custom Player tabs*)
- Values for text variables



Does Not Get Translated:

- Audio and video files
- Images containing text
- Resources/Links/Attachments

Helpful Links:

[Storyline 360: Text Autofit Improvements](#) (For Course Authors)

[Articulate Localization: Create Multi-Language Storyline 360 Projects](#) (For Course Authors)

[Articulate Localization: Create Multi-Language Rise 360 Courses](#) (For Course Authors)

[Streamline Language Validation With Review 360](#) (For Course Authors)

[Import Suggestions from Language Validators](#) (For Course Authors)

[Using the Translation Glossary](#) (For Account Admin)

[Get Started with Language Validation in Review 360](#) (For Validators)